

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书

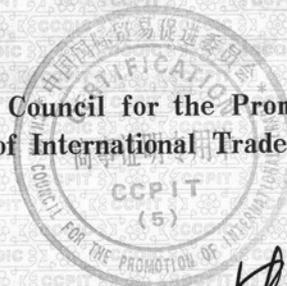
CERTIFICATE

号码 No. 103100B0/22806

兹证明：在所附授权证明上的上海妮采国际贸易有限公司
法定代表人荆伟的签字及该公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the signature of Mr. Jing Wei, the Legal Representative of Shanghai Nietzs Che International Trading Co., Ltd. and the seal of the said company on the annexed CERTIFICATE OF AUTHORIZATION are genuine.

China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized Signature : *Zhou Pingfan*

日期: 2010 年10月13日
(Date: OCT. 13, 2010)

Certificate of Authorization

From: SHANGHAI NIETZSCHE INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD

Date: 18 august 2010

To whom it may concern:

SHANGHAI NIETZSCHE
INTERNATIONAL TRADING
CO.,LTD

(Shanghai, China) hereby authorizes and appoints **CHASOFON Limited** (Moscow, Russia, INN 7721673358) to represent at Russian governmental authorities and custom union of governments: Russia, Kazakhstan, and Belorussia; hold activities being concerned with

SHANGHAI NIETZSCHE
INTERNATIONAL TRADING
CO.,LTD

equipment importing at customs area of given governments, file, issue and receive declarations as well as notifications, put signatures and stamps, provide with technical documentation to customs governmental authorities.

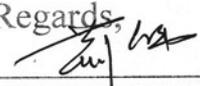
Всем заинтересованным сторонам:

SHANGHAI NIETZSCHE
INTERNATIONAL TRADING
CO.,LTD

(Шанхай, КНР) уполномочивает **ООО «ЧАСОФОН»** (Москва, РФ, ИНН 7721673358) представлять свои интересы в государственных органах России и таможенного союза государств: Россия, Казахстан, Беларусь; проводить мероприятия, связанные с обеспечением ввоза на таможенную территорию этих государств оборудования производства компании **SHANGHAI NIETZSCHE**
INTERNATIONAL TRADING
CO.,LTD

подавать и оформлять и получать декларации и нотификации, ставить подписи и печати, предоставлять техническую документацию в государственные органы.

Best Regards,


/JING WEI/
PRESIDENT OF COMPANY



认字第 10014656-1 号
兹证明前面文书上中国国际贸易
促进委员会商事证明专用章(5)
的印章和授权签字人(周平凡)
的签字属实。



中华人民共和国外交部(310)

2010 年 10 月 15 日 上海

4780293

Генеральное консульство России в г. Шанхай, КНР
удостоверяет подлинность предстоящей
подписи и печати Зюан Фэй
и МЦСА КНР
Генеральный консул России в гор. Шанхай
№ 3252
"20" сентября 2010 г.



А.В. Торелов